



ROSENBACHER GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE ROSENBACH

Nr. 10

Sonnabend, den 30. September 2006

13. Jahrgang

Liebe Einwohner !

Tag der offenen Tür in der Kindertagesstätte "Rotsteinzwerge" und im Kinderhort "Gernegroß" am Sonnabend, 14. Oktober von 15 bis 18 Uhr.



Kindertagesstätte "Rotsteinzwerge"

Die Kindertagesstätten laden alle interessierten Bürger zum Tag der offenen Tür ein. Es hat sich einiges in unseren Einrichtungen verändert. Überzeugen Sie sich selbst davon! Sie haben Gelegenheit, die Räume zu besichtigen und können sich über die praktische Arbeit informieren. Die Kinder und Erzieherinnen haben einen kleinen Basar vorbereitet. Außerdem können Sie bei einem Imbiss verweilen. Auf die Kinder warten viele Überraschungen. Beginn ist 15 Uhr mit Programm in der Turnhalle.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Bauberatung



Zur Zeit besuchen 68 Kinder den Hort

In diesem Gemeindeblatt erfahren Sie unter anderem:

- Informationen aus der Gemeinderatssitzung vom 14.09.
- Bekanntmachungen des Abwasserzweckverbandes

Seite 2

Seite 3

Bekanntmachungen

Aus der Gemeinderatssitzung am 14.09.2006

Halbjahresbericht über die wesentlichen Abweichungen zum Haushaltsplan 2006

Der Bürgermeister informierte die Gemeinderäte über den Stand des Haushaltsvollzuges zum 30. Juni. Dabei ging er auf die wesentlichsten Abweichungen zum Haushaltsplan ein. Diese sind auf der Einnahmenseite des Verwaltungshaushaltes die Verringerung der allgemeinen Schlüsselzuweisung des Freistaates um ca. 6.000 €, höhere Steuereinnahmen von ca. 13.000 € sowie Mehrerlöse aus dem Holzverkauf. Positiv wirkt sich außerdem die gute Auslastung unserer Kindertagesstätten aus. Erhebliche Überschreitungen der Ausgaben des Verwaltungshaushaltes betreffen die Kreisumlage mit 7.200 €, die Bewirtschaftungskosten für unsere gemeindlichen Grundstücke und die Fahrzeughaltung im Bauhof durch die extrem gestiegenen Heizöl- und Kraftstoffpreise. Trotz der genannten Schwierigkeiten wird die geplante Zuführung vom Verwaltungs- an den Vermögenshaushalt voraussichtlich erfüllt. Die geplanten Investitionsmaßnahmen im Straßenbau sind weitestgehend abgeschlossen. Der Umbau der Kindertagesstätte im OT Herwigsdorf hat planmäßig begonnen. Die Anschaffung von Ausrüstung für die Freiwillige Feuerwehr erfolgt im 2. Halbjahr.

Beratung und Beschlussfassung zum Kauf des Flurstückes Nr. 1288 der Gemarkung Herwigsdorf

Die Gemeinde Rosenbach hat von der BVVG den Zuschlag zum Kauf des Flurstückes 1288 im OT Herwigsdorf erhalten. Das Flurstück grenzt unmittelbar an den im Gemeindeeigentum befindlichen Mittelhof an. Nach kurzer Beratung stimmte der Gemeinderat dem Kauf einstimmig zu.

Beratung und Beschlussfassung zu überplanmäßigen Ausgaben „Straßenbau Kirschallee“

Wie bereits in der Augustausgabe des Gemeindeblattes berichtet, entstanden bei der Straßenbaumaßnahme Kirschallee Mehraufwendungen für Profilausgleich und Granitborde. Der Gemeinderat beschloss deshalb, überplanmäßige Ausgaben in Höhe von 3.325,91 €.

Information zur „Errichtung einer Schweinemastanlage“ der Agrofarm Herwigsdorf e.G.

Am 29.01.02 fasste der Gemeinderat den ersten Beschluss zur „Errichtung einer Schweinemastanlage“ an der Hundstraße. Nach über 4 Jahren Bearbeitungszeit fand am 06.09.06 der abschließende öffentliche Erörterungstermin zu

den vorgebrachten Einwänden und Bedenken statt. Von Seiten des Regierungspräsidiums Dresden wurde eingeschätzt, dass der Genehmigung der Anlage nichts mehr im Wege steht.

Information zum Stand „Errichtung einer Funkfeststation“ der Firma E-Plus

Die Firma E-Plus hält an einem Standort im Bereich Stadtweg/Galgenberg fest. Zurzeit werden die notwendigen Bauantragsunterlagen erstellt. Mit einer Beschlussfassung im Gemeinderat wird nicht vor November gerechnet.

Verwaltungs- und Strukturreform im Freistaat Sachsen

Der Gemeinderat beriet über die anstehende Reform in Sachsen. In diesem Zusammenhang ist die Verringerung der Landkreise zum 01.08.08 vorgesehen. Im Ergebnis wurde folgender Beschluss einstimmig gefasst: „Der Gemeinderat appelliert an die Sächsische Staatsregierung und den Sächsischen Landtag, die Landkreise Bautzen und Löbau-Zittau zu einem neuen Kreis zu vereinigen. Wir bitten bei der Entscheidung die historischen, kulturellen und strukturellen Gemeinsamkeiten zu beachten. Nur diese Variante führt bei der angestrebten Zweikreislösung in der Oberlausitz zu einem ausgewogenen Verhältnis.“

Öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2007 der Gemeinde Rosenbach

Gemäß §§ 74 - 76 der SächsGemO erfolgt die öffentliche Auslegung des Entwurfes der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes 2007 der Gemeinde Rosenbach.

Die Einsichtnahme in den Entwurf ist in der Zeit **vom 19.10.06 bis 27.10.06** im Gemeindeamt OT Herwigsdorf zu den üblichen Dienststunden möglich. Einwohner und Abgabepflichtige haben die Möglichkeit, an den Tagen der Auslegung sowie an weiteren darauf folgenden sieben Arbeitstagen Einwendungen gegen den Entwurf zu erheben.

Rosenbach, den 26.09.2006

gez. Höhne
Bürgermeister

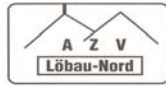
Die Gemeinde Rosenbach verkauft das

Grundstück Kindergartenweg 2/3 im OT Bischdorf.

Das Flurstück-Nr. 111 hat eine Größe von 3350 m² und liegt im Dorfgebiet.

Die Ausschreibungsunterlagen können Sie bei der Gemeindeverwaltung anfordern.

Die Angebote sind bis einschließlich Donnerstag, 12.10.2006, 17.00 Uhr bei der Gemeindeverwaltung Rosenbach, Steinbergstraße 1, abzugeben.



Einladung

Die **Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord** findet am **07.11.2006 um 19:00 Uhr** im **Verwaltungsgebäude der Stadtwerke Löbau GmbH, Georgewitzer Str. 54 – Raum 311 in 02708 Löbau** statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Niederschrift zur Verbandsversammlung vom 21.09.2006
3. Bürgerfragestunde
4. Beschlussfassung zum Abwasserbeseitigungskonzept
5. Beschlussfassung zur Globalberechnung Schmutzwasser
6. Beschlussfassung zur Gebührenkalkulation des AZV Löbau-Nord
7. Beschlussfassung zur Abwasser-, Beitrags- und Gebührensatzung
8. Allgemeines

Nichtöffentlicher Teil:

9. Beschlussfassung zu den Teichanlagen Herwigsdorf
10. Beschlussfassung zu Geschäftsanteilen SOWAG

gez. Höhne
Verbandsvorsitzender

⇒ **Sirenenprobelauf**

OT Herwigsdorf und OT Bischdorf:

Donnerstag, 12.10.2006; 12.00 Uhr

⇒ **Am Dienstag, dem 17.10.06 ist die Gemeindeverwaltung nur zur Bürgermeistersprechstunde von 14.00-18.00 Uhr geöffnet.**

Am Donnerstag, dem 02.11.06 bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

⇒ **Termine Abfallentsorgung**

Gelbe Tonne: Mittwoch, 04. Oktober 2006

⇒ Die kostenlose **Annahme von sperrigen Grünabfällen (Baumverschnitt)** sowie die kostengünstige **Abgabe von kompostiertem Material** erfolgt an der Deponie am Stadtweg im OT Herwigsdorf, **am Samstag, dem 28.10.2006**, von 14:00 bis 16:00 Uhr.

**Ein herzliches Willkommen
den kleinen Erdenbürgern
vom Monat September !**

**Johanna Noack
Willi Seifert
Hannah Neumann
Laurin Egea-Gimenéz**



Rückschnitt von Überwuchs

Auf Gehwegen und Straßen erschweren überhängende Sträucher und Baumäste oft die Nutzung der Straßen- u. Gehwegbereiche. Fußgänger und Fahrrad fahrende Kinder müssen auf die Fahrbahn ausweichen, auf der sie besonders gefährdet sind. Bürgersteige und Radwege sind von jeglichem Hecken- u. Astüberhang freizuhalten und bündig bis zur Grundstücksgrenze zurück zu schneiden. Straßenfahrbahnen sind bis zur Höhe von 4.50 m von Überwuchs frei zu halten.

Fremdauswüchse vom privaten Grundstück auf Gehwege und Straßen sind dringendst zu entfernen.

Verkehrszeichen und Straßennamensschilder dürfen durch überhängendes Grün von Privatgrundstücken nicht verdeckt werden und müssen bei Dunkelheit von Verkehrsteilnehmern zweifelsfrei erkennbar sein.

Gerade jetzt, in der dunklen Jahreszeit ist es auch wichtig, dass die Ausleuchtung von Straßenlaternen durch Grünbewuchs nicht beeinträchtigt wird. Die Straßenanlieger werden gebeten, durch Zurückschneiden der Bäume oder sonstigen Grünpflanzen die Lichtverhältnisse der Straßenbeleuchtung zu gewährleisten.

Die Beseitigung des so genannten Überwuchses in den öffentlichen Straßenraum kann durch Verfügung der Gemeinde Rosenbach angeordnet werden.

Doch soweit sollte es nicht kommen. Rechtzeitig und regelmäßig geschnitten und gestutzt stören Hecken, Büsche und Bäume niemanden. Ganz im Gegenteil bilden sie schicke Grundstücksgrenzen und dienen Kleintieren und Vögeln als Schutz und Lebensraum.

Veranstaltungen

⇒ Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am Donnerstag, dem 12.10.2006 um 19:30 Uhr im Feuerwehrdepot OT Bischdorf statt.

Vorschau auf die Tagesordnung:

➤ Beratung zum Haushaltsentwurf 2007

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes:
R. Höhne, Bürgermeister

Gemeindeverwaltung Rosenbach, Steinbergstraße 1
02708 Rosenbach

Tel.: 0 35 85 / 83 27 03

Fax: 0 35 85 / 86 25 24

e-mail:

info@gemeinde-rosenbach.de

Homepage:

www.gemeinde-rosenbach.de

Öffnungszeiten: OT Herwigsdorf

Dienstag 9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 11.30 Uhr / 13.00 – 14.00 Uhr

OT Bischdorf

Donnerstag 14.15 – 17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.15 – 17.00 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Rosenbach

Ortsfeuerwehr Bischdorf

Freitag, 13.10.06 Knoten und Bunde
20.00 Uhr im Depot Löschmittel und ihre
 Anwendung

Ortsfeuerwehr Herwigsdorf

Freitag, 13.10.06 Sonder- u. Wegerechte
20:00 Uhr im Depot

Jugendfeuerwehr

Freitag, 20.10.06 Gefährliche Stoffe
17.00 Uhr in Bischdorf und Güter

Wettkampfergebnisse vom September

Oberlausitzpokal 5. Wertungslauf 23.09.06 in Lawalde

Platz	Mannschaft	Zeit	Punkte
1	FF Lauba 1.	0:28:88	10
2	FF Lawalde	0:29:00	8
3	FF Ostritz	0:31:41	6
4	FF Friedersdorf 2.	0:31:56	5
5	FF Herwigsdorf	0:32:13	4
6	FF Neus.-Spremberg	0:32:88	3
7	FF Spree	0:36:13	2
8	FF Altbernsdorf	0:36:22	1
9	FF Dürrhennersdorf	0:36:50	
10	FF Buchholz-Tetta	0:42:00	
	Frauen		
1	FF Quolsdorf	0:35:18	10
2	FF Friedersdorf	0:36:92	8
3	FF Bischdorf	0:36:72	6

Oberlausitzpokal Gesamtwertung

Mannschaft	Gesamtzeit	Punkte
FF Lauba	01:59:32	40
FF Lawalde	02:01:07	28
FF Friedersdorf 2.	02:05:22	28
FF Ostritz	02:08:78	23
FF Herwigsdorf	02:08:80	18
FF Neus.-Spremberg	02:15:45	12
FF Dürrhennersdorf	02:28:25	8
Frauen		
FF Quolsdorf	02:31:00	38
FF Friedersdorf	02:34:85	30
FF Bischdorf	02:35:97	30

Löschangriff alte TS am 23.09.06 in Lawalde

Platz	Start-Nr.	Mannschaft	Zeit
1	2	FF Lauba 1	0:36:65
2	5	FF Spree	0:37:12
3	3	FF Lawalde 2	0:37:59
4	11	FF Ostritz-Leuba	0:38:85
5	8	FF Lawalde 1	0:39:34
6	1	FF Ostritz	0:43:28
6	9	FF Herwigsdorf	0:43:28
8	6	FF Buchholz-Tetta	0:43:97
9	7	FF Dürrhennersdorf	0:44:78
	1	Frauen	
1	1	FF Bischdorf	0:49:85

*Wir beglückwünschen die Kameradinnen und
 Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr
 zu den sehr guten Platzierungen !*

GEBURTSTAGSJUBILARE

*Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute,
 Gesundheit und Wohlergehen.*

OT Bischdorf

am 03.10. Frau Luzia Franke
 am 04.10. Herr Günter Wagner
 am 08.10. Frau Alice Pietrusky
 am 09.10. Frau Erika Hohlfeld
 am 10.10. Herr Günter Bielß
 am 13.10. Frau Anni Naak
 am 19.10. Herr Günter Renner
 am 29.10. Frau Elsa Flammiger

OT Herwigsdorf

am 03.10. Frau Elsbeth Lindner
 am 04.10. Frau Marta Hiebner
 am 05.10. Frau Annelies Richter
 am 07.10. Frau Gisela Ludwig
 am 08.10. Frau Erna Laub
 am 13.10. Herr Günter Hahnfeld
 am 13.10. Frau Margot Menzel
 am 17.10. Frau Gertrud Böhme
 am 21.10. Frau Christa Stephan
 am 23.10. Frau Edeltraud Schenk
 am 23.10. Frau Lore Schäfer
 am 26.10. Herr Günter Kuntsche
 am 27.10. Frau Erna Rutsch
 am 30.10. Frau Helga Schlagehan

zum 77. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 79. Geburtstag
 zum 87. Geburtstag
 zum 76. Geburtstag
 zum 74. Geburtstag
 zum 71. Geburtstag
 zum 95. Geburtstag

zum 92. Geburtstag
 zum 86. Geburtstag
 zum 78. Geburtstag
 zum 77. Geburtstag
 zum 87. Geburtstag
 zum 71. Geburtstag
 zum 80. Geburtstag
 zum 81. Geburtstag
 zum 73. Geburtstag
 zum 73. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag
 zum 75. Geburtstag
 zum 80. Geburtstag
 zum 70. Geburtstag



Der Hundertjährige prophezeit für Oktober



Das wechselhafte, regnerische Herbstwetter vom Vormonat dauert 13 Tage fort. Vom 14. bis zum 23. ist es sehr kalt und trocken. Der Boden ist hart gefroren.

Am 24. kommt leichter Wind auf und bringt Regenwolken. Für 2 Tage regnet es. Nasskaltes Wetter beherrscht die weiteren Tage. Hin und wieder schneit es. Richtig kalt ist es am Ende des Monats. Am letzten Tag jedoch regnet es.

Medizinische Mitteilung

Groß- und Kleintierpraxis

TA N. Eisfeld

Herwigsdorf, Niederhofstraße 23 a

An alle Hühnerhalter!

Am **07.10.06** und am **21.10.06** führt unsere Praxis die Impfung gegen die Newcastle-Krankheit (Atypische Hühnerpest) durch.

Wir bitten um die Vorbereitung von sauberen Tränken! Denken Sie bitte daran, dass die Hühner an diesem Tag nicht rausgelassen werden!

Die Impfungen werden in dem Zeitraum von 8:00 Uhr bis 11:00 Uhr durchgeführt.

Telefonische Anmeldung tägl. ab 13:00 Uhr unter 03585/862676

Zahnarztpraxis Falkenberg

Tel.: 03585/400538

Bitte beachten Sie am Dienstag, dem 10.10.06 die geänderten Sprechstundenzeiten. An diesem Tag bleibt die Praxis ab 16.00 Uhr geschlossen.

Telefonische Terminabsprachen sind möglich.

Dipl.-Stomat. B. Falkenberg

Arztpraxis Dr. med. Andrea Höhne
gibt bekannt:

Werte Patienten,

in der Zeit vom **30.10. bis 03.11.2006** findet wegen Praxisurlaub **keine** Sprechstunde statt.

Vertretung: Frau Dr. Hänisch

Kittlitz

Tel. 410184

Rosenhain

Tel. 403977

Mo: 16.00 – 18.30 07.30 – 10.30

Di: Feiertag

Mi: 13.00 – 14.30 07.30 – 10.30

Do: 08.15 – 10.30 15.00 – 18.00

Fr: 18.00 – 19.00 10.00 – 12.30

Hausbesuche sind bis spätestens 08.00 Uhr anzumelden

Frau Dr. Hänisch bittet, vor dem Praxiseingang in Rosenhain nur ein- und auszusteigen, nicht zu parken!

Der Krankentransport kann sonst nicht halten

TSV Herwigsdorf 1891 e.V.

Abteilung Fußball - Ansetzungen im Oktober

Kreisliga – Herren:

07.10.2006 15:00 Uhr

Neus.-Spremburg - Herwigsdorf

14.10.2006 15:00 Uhr

Herwigsdorf – Oppach 2.

21.10.2006 15:00

Lawalde - Herwigsdorf

28.10.2006 15:00 Uhr

Neusalza-Spremburg - Herwigsdorf



2. Kreisklasse – Herren:

14.10.2006 15:00 Uhr

Eibau - Herwigsdorf

28.10.2006 13:00

Neus.-Spremburg 2. – Herwigsdorf

D-Jugend:

07.10.2006 10:00 Uhr

Herwigsdorf - Oppach

10.10.2006 17:00 Uhr

Zittau - Herwigsdorf

21.10.2006 15:00

Lawalde - Herwigsdorf

2. Kreisklasse

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1	EFV Bernstadt/Dittersbach 2	3	2	1	0	9:6	+3	7
2	FSV Empor Löbau 2	2	2	0	0	10:1	+9	6
3	TSV 1890 Ruppertsdorf 2	2	1	1	0	7:2	+5	4
4	TSG Lawalde 2	3	1	1	1	8:8	0	4
5	FSV Neusalza-Spremburg 2	1	1	0	0	1:0	+1	3
6	SpVgg. Ebersbach 2	2	1	0	1	3:3	0	3
7	FSV Eibau	3	0	2	1	6:7	-1	2
8	TSV Herwigsdorf 1891 2	3	0	1	2	5:11	-6	1
9	FSV Kemnitz 2	3	0	0	3	4:15	-11	0

Stand: 25.09.06

Kreisliga

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Torverh.	Diff.	Pkt.
1	Zittauer SV	5	4	1	0	8:3	+5	13
2	SpVgg. Ebersbach	5	4	0	1	11:4	+7	12
3	FSV Neusalza-Spremburg	5	3	1	1	16:9	+7	10
4	EFV Bernstadt/Dittersbach	5	3	1	1	8:5	+3	10
5	Hirschfelder SV	5	3	1	1	5:2	+3	10
6	FV R/W 93 Olbersdorf	5	3	0	2	11:7	+4	9
7	SG Rotation Oberseifersdorf	5	3	0	2	5:5	0	9
8	ESV Lok Zittau	4	2	2	0	9:3	+6	8
9	FSV Oderwitz 02	5	2	1	2	9:9	0	7
10	TSV Spitzkunnersdorf	5	2	0	3	8:12	-4	6
11	TSV Großschönau	5	1	1	3	5:5	0	4
12	TSG Lawalde	5	1	1	3	6:11	-5	4
13	TSV Herwigsdorf 1891	5	1	1	3	8:14	-6	4
14	ZSG Jonsdorf	5	1	0	4	7:11	-4	3
15	FSV Oppach 2	5	1	0	4	7:13	-6	3
16	FSV Kemnitz	4	0	0	4	2:12	-10	0

Stand: 25.09.06



Beratung · Verkauf · Montage · Service

- ☐ Fenster · Rolläden
- ☐ Haus- & Innentüren
- ☐ Roll- & Garagentore
- ☐ Insektenschutz

Thomas Jahnke

Skalablick 95 · 02708 Löbau OT Kittlitz
Telefon (035 85) 41 44 98 · Fax (035 85) 45 59 58 · Funk 0170 / 5 81 60 35
E-Mail: jahnkebauelemente@web.de

**Kinder- und Jugendhaus „Am Rosenbach“
Schafbergstraße 5**

Wir haben ab sofort eine Zivildienststelle zu besetzen. Interessenten melden sich bitte unter:
0 35 85 / 83 28 32

Aus dem Leben der Grundschule

Das Schuljahr 2006/07 ist nun schon wieder einige Wochen alt und unsere Schüler lernen wieder fleißig.

Am 2. September haben wir unsere Schulanfänger mit einer schönen Feier in der Turnhalle in unsere Schule aufgenommen. Wir möchten uns, auch auf diesem Wege, bei allen Helfern bedanken, die uns bei der Ausgestaltung und Durchführung der Feier geholfen haben. Wir wünschen den ABC-Schützen viel Erfolg beim Lernen.

Doch in diesem Schuljahr soll nicht nur gelernt werden, es erwarten uns auch wieder interessante Wandertage, Sportveranstaltungen, Feste und Projekttag. Ein erster Höhepunkt war der Sächsische Schulsporttag, den wir bei schönstem Wetter und viel Spaß bei Sport und Spiel im Heu an der Schürerhütte verbracht haben.

Ganz sehr haben wir uns zu Beginn des Schuljahres über neues Spielzeug für die Hofpause und kleine Sportgeräte gefreut. Dafür bedanken wir uns bei folgenden ganz herzlich:

**Zahnarztpraxis Falkenberg
Fuhrbetrieb Hans-Jürgen Kottwitz
Fa. Sylvio Laub
Dr. Ortrud Mannigel, Forstsachverständige**

**ANMELDUNG SCHULANFÄNGER
SCHULJAHR 2007/2008**

Die Schulanmeldung für die kommende Klasse 1 findet an unserer Schule wie folgt statt:

**06.11.06 7.00 – 12.00 Uhr
07.11.06 13.30 – 15.30 Uhr**

oder telefonisch unter : 0 35 85 / 40 44 41

Kinder, die bis zum 30.06.2007 das sechste Lebensjahr vollenden, **sind** durch die Erziehungsberechtigten anzumelden. Kinder, die das sechste Lebensjahr später vollenden, **können** angemeldet werden.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde vorzulegen.

Friseur-Museum e.V.
Dorfstr. 40/OT Kottmarsdorf
02708 Obercunnersdorf

**Sonderausstellung
im Friseur – Museum Kottmarsdorf
„40 Jahre Parfüm – Made in DDR“
vom 23.09. – 15.11.2006**

Frau Zimmermann aus Radebeul, eine herausragende Sammlerin auf diesem Gebiet, zeigt Ihre Duftausstellung im Friseurmuseum Kottmarsdorf.

**Dienstag – Freitag von 10.00 Uhr - 16.00 Uhr
Sonntag – Sonntag von 13.00 Uhr - 16.00 Uhr**

Andere Besichtigungstermine können Sie telefonisch unter 03586/702691 mit uns vereinbaren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch zu dieser einzigartigen Ausstellung.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Team vom Friseurmuseum

Adventsfahrt nach Oppach

Dienstag, d. 12. Dezember 2006

Preis: 25,- € / Person

Bezahlung: Mittwoch, 29.11.06
von 9.00 – 11.00 Uhr

Anmeldungen sind auch beim Lebensmittelmarkt Mücklich möglich.

Annelies Richter

**Frisch vom Bauernhof
Landwirtschaftl. Hofschlachtstelle
u. Hofladen**

Gisela Leuteritz

Herwigsdorf, Umgehungsstraße 9, 02708 Rosenbach

Tel. 0 35 85 / 83 25 23, Fax 0 35 85 / 45 21 24

Wir bieten Ihnen im Oktober:

Freitag, 06.10.06 "Frisches Schweinefleisch"

Freitag, 20.10.06

Sonnabend, 21.10.06

*"Hausschlachtenes" vom Schwein
und frisches Rindfleisch*

*Die anderen Wochenenden bleibt das Geschäft
aus betrieblichen Gründen geschlossen.*

*Wir nehmen Ihre Bestellung für Weihnachts-
geflügel (Gänse u. Enten) und Kaninchen
entgegen.*

Fam. Leuteritz

Für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke zu unserem 1. Schultag möchten wir uns auf diesem Wege - auch im Namen unserer Eltern - recht herzlich bedanken.

David und Ole Paul Heinzelmann

Bischdorf und Förstgen im September 2006

Mobile Fußpflege im Hausbesuch

Annett Pursche
Kemnitz
Am Wacheberg 7



Ich komme gern zu Ihnen! Bitte rufen sie mich an!

Tel. 035874/23687 oder
Handy: 0163/2014871

Keine Idee was man immer schenken soll????

- Auch ein Gutschein ist ein schönes Geschenk -

HURRA ICH BIN EIN SCHULKIND!

Ich, Marie Lehmann, möchte mich ganz herzlich für die vielen, netten Glückwünsche und Geschenke zu meinem Schulanfang bedanken.

Bischdorf, September 2006

Frisch aus der Oberlausitz

Gärtnerei Fröhlich

Achtung, Hausfrauen!

frisches Sauerkraut ab 13.10.2006
aus kontrolliertem Anbau, ohne Konservierungsstoffe

Freitag 13.°° - 18.°°Uhr, Samstag 8.°° - 12.°°Uhr
Altlobbauer Straße 41, 02708 LÖBAU, Tel. 03585/40 27 48

sowie täglich Rotkohl, Weißkohl, Möhren unsortiert, Kartoffeln
in unserem Wirtschaftsgebäude in Löbau, Neusalzaer Str. 47



**Wir reparieren alle Schäden
und lackieren Ihr Auto zuverlässig
zu SONDERPREISEN.**

URLAND
FAHRZEUGSERVICE

02747 Strahwalde
☎ (03 58 73) 24 96
Pannruf: 0172-4076130

Montag - Freitag
7.00 - 18.00 Uhr
Sonntag 9.00 - 12.00 Uhr

DEKRA / TÜV / ASU
auch sonntags
www.fa-urland.de

Verbindung
bester Kfz-Meister
Werkstätten e.V.



Karosserie-Instandsetzung / Gebrauchtwagen

Autowaschanlage

Reifenservice / Abschleppdienst / Lackierung / Multicar-Verleih



Baumschule
Frank Neumann



Inh.: Uwe Neumann

Herbstverkauf 2006

Wir bieten Ihnen ab Oktober an:

- Beerenobst als Stamm oder Busch im großen Sortiment (mehltaufreie Sorten)
- Blaufichten, Serbische Fichten, und Tannen in verschiedenen Größen
- Gehölze für Friedhof und Hecken
- Klettergehölze in großer Auswahl
- Rhododendron und Azaleen in versch. Sorten und Farben
- Obstgehölze im Container-Säulenapfel, Säulenbirne und Säulenkirsche
- **Rosen wurzelnackt ab 14.10.2006**

Verkauf:

telefonische Bestellungen möglich unter 03585/833426

Montag-Freitag

8.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr

Sonnabend

8.00 – 12.00 Uhr

Im August 2006 habe ich eine Baufirma in Rosenbach gegründet.

Maurer- u. Betonbauermeister

Mirko Mannigel



Maurer- und Pflasterarbeiten • Klinkerbau • Trockenbau

Löbauer Straße 1, 02708 Rosenbach

Telefon 03585/41 37 517 Fax 86 12 62

Funk 0176/24 65 93 01

e-mail: mirko@mannel.de Internet: www.mannigel.de

Ich biete folgende Leistungen an:

- *Neubau*
- *Umbau*
- *Putzarbeiten*
- *Klinkerbau*
- *Altbausanierung*
- *Trockenbau*
- *Pflasterarbeiten*

Gern berate ich Sie auch zu Ihren Bauvorhaben.

Jetzt bin ich ein Schulkind

Anlässlich meiner

SCHULEINFÜHRUNG



*möchte ich mich, auch im Namen meiner Eltern,
recht herzlich bei allen Verwandten, Bekannten
und Nachbarn für die vielen Glückwünsche
und schönen Geschenke bedanken.*

Hermann Lorenz

Für die vielen Glückwünsche
und Geschenke zu meinem

Schuleintritt

möchte ich mich,
auch im Namen meiner Eltern,
ganz herzlich bedanken.

Philipp Bonowski

Ich **Paula Seifert**

möchte mich für die
Glückwünsche zu meiner



Schuleinführung

bei allen Verwandten, Bekannten
und Freunden bedanken.

Jetzt bin ich ein Schulkind.

*Danke für die vielen Glückwünsche,
Blumen und Geschenke sagt*

**Marcus Wenk
und Eltern**

*allen Freunden, Verwandten
und Bekannten.*



Für die zahlreichen Glückwünsche
zu meinem

Schuleintritt

möchte ich mich bei allen Nachbarn,
Verwandten und Bekannten,
auch im Namen meiner Eltern,
recht herzlich bedanken.

Michelle Otte

Für die vielen lieben Glückwünsche
und Geschenke anlässlich meiner

Schuleinführung

möchte ich mich, auch im Namen
meiner Eltern, bei allen Verwandten,
Nachbarn und Bekannten recht
herzlich bedanken.

Lucas Schliebitz

Herwigsdorf, September 2006

Informationen der Kirchgemeinde Bischdorf-Herwigsdorf

Jahreslosung 2006: *Gott spricht: Ich lasse dich nicht fallen und verlasse dich nicht. (Josua 1,5b)*
Monatsspruch f. Oktober: „Du sorgst für das Land und tränkst es ; du überschüttetest es mit Reichtum.“ (Ps. 65,10a)

Gottesdienste

OT Bischdorf

1.10., 16. So. n. Trinitatis

8.30 Uhr

OT Herwigsdorf

10.00 Uhr (Pfr. Krohn)

(mit Kindergottesdienst)

2.10., (Montag) , Ökumenischer Gottesdienst in der Nikolaikirche Löbau, 19.00 Uhr

8.10., 17. So. n. Trinitatis

8.30 Uhr

10.00 Uhr (Pfr. Höhne)

(mit Hlg. Abendmahl und Kindergottesdienst)

15.10., 18. So. n. Trinitatis

Einladung zum **Regionalgottesdienst** der Schwesterkirchgemeinden Löbau, Lawalde, Bischdorf – Herwigsdorf

10.00 Uhr in der Lawalder Kirche (Pfrn. Baudach)

22.10., 19. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr

8.30 Uhr (Pfr. Höhne)

(mit Taufe und Kindergottesdienst)

29.10., 20. So. n. Trinitatis

-

Kirmesgottesdienst in der Bischdorfer Kirche, 10.00 Uhr (Pfrn. Baudach)

(mit Hlg. Abendmahl und Kindergottesdienst)

31.10., Reformationsfest

10.00 Uhr - Gottesdienst in der Löbauer Nikolaikirche

verbunden mit dem Jubiläum anlässlich des 10jährigen Bestehens der WfB (Werkstatt für Behinderte)

5.11., 21. So. n. Trinitatis

siehe Herwigsdorf

8.30 Uhr (Pfr. Höhne)

- zu den Kreisen:

Kindergottesdienstvorbereitungskreis: Mittwoch, 4. Oktober, 20.00 Uhr bei Familie Urban

Kindergottesdienst: Sonntag, 1. und 8.10. in Herwigsdorf / 22. und 29.10. in Bischdorf

Kirchturmspatzen: Sonnabend, 21.10., 10.00 in Herwigsdorf (1.Gr.) /

Sonnabend, 7. und 28.10., 10.00 Uhr in Bischdorf (2.Gr.)

Krippenspielprobenstage in Ebersdorf: 23. – 25.10. (nähere Informationen über Ramona Höhne)

Singkreis: montags, 20.00 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf (außer 16.10.)

Posaunenchor im Herwigsdorfer Pfarrhaus: montags, 19.30 Uhr

Junge Gemeinde in Bischdorf: Do. 5.10. und 12.10., 19.00 Uhr

Jugendgottesdienst: Freitag, 6. Oktober, 19.00 Uhr in der Kirche Strahwalde

Frauentag: Dienstag, 10.10., 14.00 Uhr im Pfarrhaus Herwigsdorf

Kirchenvorstand: Mittwoch, 11.10., 19.30 Uhr in Herwigsdorf

Ephoralarbeitskreis „Partnerschaft Northeastern Pennsylvania Synod“:

Vom 24.10.-3.11. sind 17 Personen – im Alter von 17 - 71 Jahren - aus unserem Kirchenbezirk zu einer Studienreise in Amerika unterwegs. Unter dem Thema „Christliche Identität in einer sich wandelnden Welt“ werden wir uns mit Gemeindegliedern der Lutherischen Kirche Pennsylvanias treffen.

Ortsabwesenheit des Pfarrers: 13.10. – 20.10. / 24.10. – 3.11.

Die Kasualvertretung wird über das Pfarramt in Löbau (03585 / 4704-0) organisiert. Bei allen Trauerfällen wenden Sie sich bitte an die Ansprechpartnerinnen vor Ort.

Bischdorf: A. Koschmieder-Dittrich, Oberhof 13a (Tel.481889)

Herwigsdorf: R. Urban, Umgehungsstr. 4 (Tel.481560)

Sprechzeit des Pfarrers: Dienstag, 10.10., 17.30 – 18.30 Uhr od. n. Absprache (Tel: 481401)

Einen von Gott behüteten Monat Oktober wünscht Ihnen zusammen mit dem Kirchenvorstand und allen Mitarbeiter/innen

Ihr Pfarrer Andreas Höhne